

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 385

Volume 23

31 December 1980

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 3560/80 of 22 December 1980 on the application of Decision No 3/80 of the EEC-Austria Joint Committee amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community 1
- Joint Committee Decision No 3/80 amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community 2

- ★ Council Regulation (EEC) No 3561/80 of 22 December 1980 on the application of Decision No 3/80 of the EEC-Finland Joint Committee amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community 4
- Joint Committee Decision No 3/80 amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community 5

- ★ Council Regulation (EEC) No 3562/80 of 22 December 1980 on the application of Decision No 3/80 of the EEC-Iceland Joint Committee amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community 7
- Joint Committee Decision No 3/80 amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community 8

(Continued overleaf)

This copy completes the 1980 'L' series.

Contents (*continued*)

★ Council Regulation (EEC) No 3563/80 of 22 December 1980 on the application of Decision No 3/80 of the EEC-Norway Joint Committee amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community	10
Joint Committee Decision No 3/80 amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community	11
★ Council Regulation (EEC) No 3564/80 of 22 December 1980 on the application of Decision No 3/80 of the EEC-Sweden Joint Committee amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community	13
Joint Committee Decision No 3/80 amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community	14
★ Council Regulation (EEC) No 3565/80 of 22 December 1980 on the application of Decision No 3/80 of the EEC-Switzerland Joint Committee amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community	16
Joint Committee Decision No 3/80 amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community	17

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

80/1363/ECSC:

★ Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council, and of the representative of the Government of the Hellenic Republic of 22 December 1980 opening tariff preferences in Greece for products covered by that Community and originating in Austria, Finland, Norway, Sweden and Switzerland	19
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3560/80
of 22 December 1980**

on the application of Decision No 3/80 of the EEC-Austria Joint Committee amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community

THE COUNCIL OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria ⁽¹⁾, was signed on 22 July 1972 and entered into force on 1 January 1973;

Whereas the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the European Coal and Steel Community on the one hand and the Republic of Austria on the other hand ⁽²⁾, was signed on 22 July 1972 and entered into force on 1 January 1974;

Whereas by virtue of Articles 11 and 9 respectively of the Protocols which were annexed to the above Agreements following the accession of the Hellenic Republic to the Community, and which form an integral part thereof, the EEC-Austria Joint Com-

mittee has adopted Decision No 3/80 amending Protocol 3 to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community;

Whereas it is necessary to apply this Decision in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the application of the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria, Joint Committee Decision No 3/80 shall be applied in the Community.

The text of the Decision is annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

For the Council
The President
J. SANTER

⁽¹⁾ OJ No L 300, 31. 12. 1972, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 350, 19. 12. 1973, p. 33.

JOINT COMMITTEE DECISION No 3/80

amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria, signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to the Protocol which was annexed to the aforesaid Agreement following the accession of the Hellenic Republic to the Community, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the European Coal and Steel Community on the one hand and the Republic of Austria on the other hand, signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to the Additional Protocol which was annexed to this latter Agreement following the accession of the Hellenic Republic to the Community, and in particular Article 9 thereof,

Whereas Protocol 3, concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation, needs amending consequent upon the accession of Greece to the European Communities in respect of both technical amendments and transitional arrangements to correctly implement the trade regime contained in the protocols consequent on the accession of the Hellenic Republic to the Community;

Whereas the transitional arrangements should ensure the correct implementation of this trade regime between the Community as constituted before the accession of Greece (hereinafter referred to as 'Community of Nine') and the Hellenic Republic on the one hand and the Republic of Austria on the other hand,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. Article 9 (5) shall be amended by the insertion of 'ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ' after the phrase 'UDSTEDT EFTERFØLGENDE'.

2. Article 9 (6) shall be amended by the insertion of the word 'ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ' after the word 'DUPLICATE'.

3. Article 13 (5) shall be amended by the insertion of the phrase: 'άπλουστευμένη διαδικασία' after the phrase 'Vereenvoudigde procedure'.

4. Article 24 (2) shall be amended by the insertion of a new indent 'Greece' after the indent 'Ireland'.

5. Article 25 (1) (b) (1) and (c) shall be amended by the insertion of the phrase 'as originally constituted or from Ireland or Greece' instead of the phrase 'as originally constituted or from Ireland'.

6. Article 25 (2) shall be amended by the insertion of the phrase 'ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΑΡΘΡΟΥ 25.1' after the phrase 'ART. 25.1 OPFYLDT'.

Article 2

1. Article 23 (1) shall be amended by the addition of a new subparagraph as follows:

'However, by way of exception from this last provision concerning "originating products", drawback of customs duty or benefit from an exemption from customs duty of whatever kind shall not be afforded to any originating products covered by the ECSC-Austria Agreement and coming from Greece, whether these products are used in the manufacturing of products in the Community of Nine or in Austria, for which a movement certificate EUR.1 is issued in or for which a form EUR.2 is completed in the Community of Nine or in Austria, or the products are re-exported in the same state from these territories with a movement certificate EUR.1 issued in or a form EUR.2 completed in the Community of Nine or in Austria.'

2. Article 25 shall be amended by the addition of a paragraph 5 as follows:

'5. Where by virtue of Article 3 of the Additional Protocol to the ECSC-Austria Agreement, a different tariff treatment is reserved for imports into Austria from Greece or the Com-

munity of Nine, the special treatment reserved for Greece shall apply to all products originating in the Community accompanied by a movement certificate EUR.1 issued in or a form EUR.2 completed in Greece.'

3. Explanatory note 8 of Annex I shall be amended by the insertion of the following after the first subparagraph:

'For the purposes of Article 23 (1) the expression used in the second subparagraph "exemption of customs duty of whatever kind" shall also mean in the case of goods re-exported in the same state the application of the regimes applicable to free ports, customs warehouses or transit through Austria or the Community en

route for another destination and any other regime where customs duty is only charged if the goods are retained for home use.'

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 January 1981.

Article 2 shall apply until 31 December 1985.

*For the Joint Committee
The Chairman*

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3561/80**of 22 December 1980****on the application of Decision No 3/80 of the EEC-Finland Joint Committee amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community**

THE COUNCIL OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland ⁽¹⁾, was signed on 5 October 1973 and entered into force on 1 January 1974;

Whereas the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the European Coal and Steel Community on the one hand and the Republic of Finland on the other hand ⁽²⁾, was signed on 5 October 1973 and entered into force on 1 January 1975;

Whereas by virtue of Articles 11 and 9 respectively of the Protocols which were annexed to the above Agreements following the accession of the Hellenic Republic to the Community, and which form an integral part thereof, the EEC-Finland Joint Com-

mittee has adopted Decision No 3/80 amending Protocol 3 to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community;

Whereas it is necessary to apply this Decision in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the application of the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland, Joint Committee Decision No 3/80 shall be applied in the Community.

The text of the Decision is annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

⁽¹⁾ OJ No L 328, 28. 11. 1973, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 348, 27. 12. 1974, p. 1.

JOINT COMMITTEE DECISION No 3/80

amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland, signed in Brussels on 5 October 1973,

Having regard to the Protocol which was annexed to the aforesaid Agreement following the accession of the Hellenic Republic to the Community, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the European Coal and Steel Community on the one hand and the Republic of Finland on the other hand, signed in Brussels on 5 October 1973,

Having regard to the Additional Protocol which was annexed to this latter Agreement following the accession of the Hellenic Republic to the Community, and in particular Article 9 thereof,

Whereas Protocol 3, concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation, needs amending consequent upon the accession of Greece to the European Communities in respect of both technical amendments and transitional arrangements to correctly implement the trade regime contained in the protocols consequent on the accession of the Hellenic Republic to the Community;

Whereas the transitional arrangements should ensure the correct implementation of this trade regime between the Community as constituted before the accession of Greece (hereinafter referred to as 'Community of Nine') and the Hellenic Republic on the one hand and the Republic of Finland on the other hand,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. Article 9 (5) shall be amended by the insertion of 'ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ' after the phrase 'UDSTEDT EFTERFØLGENDE'.

2. Article 9 (6) shall be amended by the insertion of the word 'ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ' after the word 'DUPLICATE'.

3. Article 13 (5) shall be amended by the insertion of the phrase 'ἀπλουστευμένη διαδικασία' after the phrase 'Vereenvoudigde procedure'.

4. Article 24 (2) shall be amended by the insertion of a new indent 'Greece' after the indent 'Ireland'.

5. Article 25 (1) (b) (1) and (c) shall be amended by the insertion of the phrase 'as originally constituted or from Ireland or Greece' instead of the phrase 'as originally constituted or from Ireland'.

6. Article 25 (2) shall be amended by the insertion of the phrase 'ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΑΡΘΡΟΥ 25.1' after the phrase 'ΑΡΤ.25.1 ΟΠΦΥΛΔΤ'.

Article 2

1. Article 23 (1) shall be amended by the addition of a new subparagraph as follows:

'However, by way of exception from this last provision concerning "originating products", drawback of customs duty or benefit from an exemption from customs duty of whatever kind shall not be afforded to any originating products covered by the ECSC-Finland Agreement and coming from Greece, whether these products are used in the manufacturing of products in the Community of Nine or in Finland, for which a movement certificate EUR.1 is issued in or for which a form EUR.2 is completed in the Community of Nine or in Finland, or the products are re-exported in the same state from these territories with a movement certificate EUR.1 issued in or a form EUR.2 completed in the Community of Nine or in Finland.'

2. Article 25 shall be amended by the addition of a paragraph 5 as follows:

'5. Where by virtue of Article 3 of the Additional Protocol to the ECSC-Finland Agreement, a different tariff treatment is reserved for imports into Finland from Greece or the Com-

munity of Nine, the special treatment reserved for Greece shall apply to all products originating in the Community accompanied by a movement certificate EUR.1 issued in or a form EUR.2 completed in Greece.'

3. Explanatory note 8 of Annex I shall be amended by the insertion of the following after the first subparagraph:

'For the purposes of Article 23 (1) the expression used in the second subparagraph "exemption of customs duty of whatever kind" shall also mean in the case of goods re-exported in the same state the application of the regimes applicable to free ports, customs warehouses or transit through Finland or the Community en

route for another destination and any other regime where customs duty is only charged if the goods are retained for home use.'

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 January 1981.

Article 2 shall apply until 31 December 1985.

For the Joint Committee

The Chairman

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3562/80**of 22 December 1980****on the application of Decision No 3/80 of the EEC-Iceland Joint Committee amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Iceland ⁽¹⁾ was signed on 22 July 1972 and entered into force on 1 April 1973;

Whereas the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the Republic of Iceland ⁽²⁾ was signed on 22 July 1972 and entered into force on 1 April 1974;

Whereas by virtue of Article 10 of the Protocol which was annexed to the above Agreement following the accession of the Hellenic Republic to the Community, and which forms an integral part thereof, the EEC-Iceland Joint Committee has adopted Decision No 3/80 amending Protocol 3 to take

account of the accession of the Hellenic Republic to the Community;

Whereas it is necessary to apply this Decision in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the application of the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Iceland, Joint Committee Decision No 3/80 shall be applied in the Community.

The text of the Decision is annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

⁽¹⁾ OJ No L 301, 31. 12. 1972, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 350, 19. 12. 1973, p. 2.

JOINT COMMITTEE DECISION No 3/80

amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Iceland, signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to the Protocol which was annexed to the aforesaid Agreement following the accession of the Hellenic Republic to the Community, and in particular Article 10 thereof,

Having regard to the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the Republic of Iceland, signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to the Additional Protocol which was annexed to this latter Agreement following the accession of the Hellenic Republic to the Community, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Protocol 3, concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation, needs amending consequent upon the accession of Greece to the European Communities in respect of both technical amendments and transitional arrangements to correctly implement the trade regime contained in the Protocol consequent on the accession of the Hellenic Republic to the Community;

Whereas all the transitional arrangements should ensure the correct implementation of this trade regime between the Community as constituted before the accession of Greece (hereinafter referred to as 'Community of Nine') and the Hellenic Republic on the one hand and the Republic of Iceland on the other hand,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. Article 9 (5) shall be amended by the insertion of 'ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ' after the phrase 'UDSTEDT EFTERFØLGENDE'.

2. Article 9 (6) shall be amended by the insertion of the word 'ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ' after the word 'DUPLICATE'.

3. Article 13 (5) shall be amended by the insertion of the phrase 'άπλουστευμένη διαδικασία' after the phrase 'Vereenvoudigde procedure'.

4. Article 24 (2) shall be amended by the insertion of a new indent 'Greece' after the indent 'Ireland'.

5. Article 25 (1) (b) (1) and (c) shall be amended by the insertion of the phrase 'as originally constituted or from Ireland or Greece' instead of the phrase 'as originally constituted or from Ireland'.

6. Article 25 (2) shall be amended by the insertion of the phrase 'ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΑΡΘΡΟΥ 25.1' after the phrase 'ART.25.1 OPFYLDT'.

Article 2

1. Article 23 (1) shall be amended by the addition of a new subparagraph as follows:

'However, by way of exception from this last provision concerning "originating products", drawback of customs duty or benefit from an exemption from customs duty of whatever kind shall not be afforded to any originating products covered by the ECSC-Iceland Agreement and coming from Greece, whether these products are used in the manufacturing of products in the Community of Nine or in Iceland, for which a movement certificate EUR.1 is issued in or for which a form EUR.2 is completed in the Community of Nine or in Iceland, or the products are re-exported in the same state from these territories with a movement certificate EUR.1 issued in or a form EUR.2 completed in the Community of Nine or in Iceland.'

2. Article 25 shall be amended by the addition of a paragraph 5 as follows:

'5. Where by virtue of Article 3 of the Additional Protocol to the ECSC-Iceland Agreement, a different tariff treatment is reserved for imports into Iceland from Greece or the Com-

munity of Nine, the special treatment reserved for Greece shall apply to all products originating in the Community accompanied by a movement certificate EUR.1 issued in or a form EUR.2 completed in Greece.'

3. Explanatory note 8 of Annex I shall be amended by the insertion of the following after the first subparagraph:

'For the purposes of Article 23 (1) the expression used in the second subparagraph "exemption of customs duty of whatever kind" shall also mean in the case of goods re-exported in the same state the application of the regimes applicable to free ports, customs warehouses or transit through Iceland or the Community en

route for another destination and any other regime where customs duty is only charged if the goods are retained for home use.'

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 January 1981.

Article 2 shall apply until 31 December 1985.

For the Joint Committee

The Chairman

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3563/80
of 22 December 1980

on the application of Decision No 3/80 of the EEC-Norway Joint Committee amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway ⁽¹⁾, was signed on 14 May 1973 and entered into force on 1 July 1973;

Whereas the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the European Coal and Steel Community on the one hand and the Kingdom of Norway on the other hand ⁽²⁾, was signed on 14 May 1973 and entered into force on 1 January 1975;

Whereas by virtue of Articles 11 and 9 respectively of the Protocols which were annexed to the above Agreements following the accession of the Hellenic Republic to the Community, and which form an integral part thereof, the EEC-Norway Joint Com-

mittee has adopted Decision No 3/80 amending Protocol 3 to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community;

Whereas it is necessary to apply this Decision in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the application of the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway, Joint Committee Decision No 3/80 shall be applied in the Community.

The text of the Decision is annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

For the Council
The President
J. SANTER

⁽¹⁾ OJ No L 171, 27. 6. 1973, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 348, 27. 12. 1974, p. 17.

JOINT COMMITTEE DECISION No 3/80

amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway, signed in Brussels on 14 May 1973,

Having regard to the Protocol which was annexed to the aforesaid Agreement following the accession of the Hellenic Republic to the Community, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the European Coal and Steel Community on the one hand and the Kingdom of Norway on the other hand, signed in Brussels on 14 May 1973,

Having regard to the Additional Protocol which was annexed to this latter Agreement following the accession of the Hellenic Republic to the Community, and in particular Article 9 thereof,

Whereas Protocol 3, concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation, needs amending consequent upon the accession of Greece to the European Communities in respect of both technical amendments and transitional arrangements to correctly implement the trade regime contained in the protocols consequent on the accession of the Hellenic Republic to the Community;

Whereas the transitional arrangements should ensure the correct implementation of this trade regime between the Community as constituted before the accession of Greece (hereinafter referred to as 'Community of Nine') and the Hellenic Republic on the one hand and the Kingdom of Norway on the other hand,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. Article 9 (5) shall be amended by the insertion of 'ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ' after the phrase 'UDSTEDT EFTERFØLGENDE'.

2. Article 9 (6) shall be amended by the insertion of the word 'ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ' after the word 'DUPLICATE'.

3. Article 13 (5) shall be amended by the insertion of the phrase 'άπλουστευμένη διαδικασία' after the phrase 'Vereenvoudigde procedure'.

4. Article 24 (2) shall be amended by the insertion of a new indent 'Greece' after the indent 'Ireland'.

5. Article 25 (1) (b) (1) and (c) shall be amended by the insertion of the phrase 'as originally constituted or from Ireland or Greece' instead of the phrase 'as originally constituted or from Ireland'.

6. Article 25 (2) shall be amended by the insertion of the phrase 'ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΑΡΘΡΟΥ 25.1' after the phrase 'ART.25.1 OPFYLDT'.

Article 2

1. Article 23 (1) shall be amended by the addition of a new subparagraph as follows:

'However, by way of exception from this last provision concerning "originating products", drawback of customs duty or benefit from an exemption from customs duty of whatever kind shall not be afforded to any originating products covered by the ECSC-Norway Agreement and coming from Greece, whether these products are used in the manufacturing of products in the Community of Nine or in Norway, for which a movement certificate EUR.1 is issued in or for which a form EUR.2 is completed in the Community of Nine or in Norway, or the products are re-exported in the same state from these territories with a movement certificate EUR.1 issued in or a form EUR.2 completed in the Community of Nine or in Norway.'

2. Article 25 shall be amended by the addition of a paragraph 5 as follows:

'5. Where by virtue of Article 3 of the Additional Protocol to the ECSC-Norway Agreement, a different tariff treatment is reserved for imports into Norway from Greece or the Com-

munity of Nine, the special treatment reserved for Greece shall apply to all products originating in the Community accompanied by a movement certificate EUR.1 issued in or a form EUR.2 completed in Greece.'

3. Explanatory note 8 of Annex I shall be amended by the insertion of the following after the first subparagraph:

'For the purposes of Article 23 (1) the expression used in the second subparagraph "exemption of customs duty of whatever kind" shall also mean in the case of goods re-exported in the same state the application of the regimes applicable to free ports, customs warehouses or transit through Norway or the Community en route

for another destination and any other regime where customs duty is only charged if the goods are retained for home use.'

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 January 1981.

Article 2 shall apply until 31 December 1985.

*For the Joint Committee
The Chairman*

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3564/80
of 22 December 1980**

on the application of Decision No 3/80 of the EEC-Sweden Joint Committee amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden ⁽¹⁾, was signed on 22 July 1972 and entered into force on 1 January 1973;

Whereas the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the European Coal and Steel Community on the one hand and the Kingdom of Sweden on the other hand ⁽²⁾, was signed on 22 July 1972 and entered into force on 1 January 1974;

Whereas by virtue of Articles 11 and 9 respectively of the Protocols which were annexed to the above Agreements following the accession of the Hellenic Republic to the Community, and which form an integral part thereof, the EEC-Sweden Joint Com-

mittee has adopted Decision No 3/80 amending Protocol 3 to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community;

Whereas it is necessary to apply this Decision in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the application of the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden, Joint Committee Decision No 3/80 shall be applied in the Community.

The text of the Decision is annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

For the Council
The President
J. SANTER

⁽¹⁾ OJ No L 300, 31. 12. 1972, p. 97.

⁽²⁾ OJ No L 350, 19. 12. 1973, p. 91.

JOINT COMMITTEE DECISION No 3/80

amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden, signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to the Protocol which was annexed to the aforesaid Agreement following the accession of the Hellenic Republic to the Community, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the European Coal and Steel Community on the one hand and the Kingdom of Sweden on the other hand, signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to the Additional Protocol which was annexed to this latter Agreement following the accession of the Hellenic Republic to the Community, and in particular Article 9 thereof,

Whereas Protocol 3, concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation, needs amending consequent upon the accession of Greece to the European Communities in respect of both technical amendments and transitional arrangements to correctly implement the trade regime contained in the protocols consequent on the accession of the Hellenic Republic to the Community;

Whereas the transitional arrangements should ensure the correct implementation of this trade regime between the Community as constituted before the accession of Greece (hereinafter referred to as 'Community of Nine') and the Hellenic Republic on the one hand and the Kingdom of Sweden on the other hand,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. Article 9 (5) shall be amended by the insertion of 'ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ' after the phrase 'UDSTEDT EFTERFØLGENDE'.

2. Article 9 (6) shall be amended by the insertion of the word 'ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ' after the word 'DUPLICATE'.

3. Article 13 (5) shall be amended by the insertion of the phrase 'άπλουστευμένη διαδικασία' after the phrase 'Vereenvoudigde procedure'.

4. Article 24 (2) shall be amended by the insertion of a new indent 'Greece' after the indent 'Ireland'.

5. Article 25 (1) (b) (1) and (c) shall be amended by the insertion of the phrase 'as originally constituted or from Ireland or Greece' instead of the phrase 'as originally constituted or from Ireland'.

6. Article 25 (2) shall be amended by the insertion of the phrase 'ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΑΡΘΡΟΥ 25.1' after the phrase 'ART.25.1 OPFYLDT'.

Article 2

1. Article 23 (1) shall be amended by the addition of a new subparagraph as follows:

'However, by way of exception from this last provision concerning "originating products", drawback of customs duty or benefit from an exemption from customs duty of whatever kind shall not be afforded to any originating products covered by the ECSC-Sweden Agreement and coming from Greece, whether these products are used in the manufacturing of products in the Community of Nine or in Sweden, for which a movement certificate EUR.1 is issued in or for which a form EUR.2 is completed in the Community of Nine or in Sweden, or the products are re-exported in the same state from these territories with a movement certificate EUR.1 issued in or a form EUR.2 completed in the Community of Nine or in Sweden.'

2. Article 25 shall be amended by the addition of a paragraph 5 as follows:

'5. Where by virtue of Article 3 of the Additional Protocol to the ECSC-Sweden Agreement, a different tariff treatment is reserved for imports into Sweden from Greece or the Com-

munity of Nine, the special treatment reserved for Greece shall apply to all products originating in the Community accompanied by a movement certificate EUR.1 issued in or a form EUR.2 completed in Greece.'

3. Explanatory note 8 of Annex I shall be amended by the insertion of the following after the first subparagraph:

'For the purposes of Article 23 (1) the expression used in the second subparagraph "exemption of customs duty of whatever kind" shall also mean in the case of goods re-exported in the same state the application of the regimes applicable to free ports, customs warehouses or transit through Sweden or the Community en

route for another destination and any other regime where customs duty is only charged if the goods are retained for home use.'

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 January 1981.

Article 2 shall apply until 31 December 1985.

For the Joint Committee

The Chairman

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3565/80**of 22 December 1980**

on the application of Decision No 3/80 of the EEC-Switzerland Joint Committee amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community

THE COUNCIL OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation ⁽¹⁾, was signed on 22 July 1972 and entered into force on 1 January 1973;

Whereas the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the European Coal and Steel Community on the one hand and the Swiss Confederation on the other hand ⁽²⁾, was signed on 22 July 1972 and entered into force on 1 January 1974;

Whereas by virtue of Articles 8 and 10 respectively of the Protocols which were annexed to the above Agreements following the accession of the Hellenic Republic to the Community, and which form an integral part thereof, the EEC-Switzerland Joint

Committee has adopted Decision No 3/80 amending Protocol 3 to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community;

Whereas it is necessary to apply this Decision in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the application of the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation, Joint Committee Decision No 3/80 shall be applied in the Community.

The text of the Decision is annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

For the Council
The President
J. SANTER

⁽¹⁾ OJ No L 300, 31. 12. 1972, p. 189.

⁽²⁾ OJ No L 350, 19. 12. 1973, p. 13.

JOINT COMMITTEE DECISION No 3/80

amending Protocol 3 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation, signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to the Protocol which was annexed to the aforesaid Agreement following the accession of the Hellenic Republic to the Community, and in particular Article 10 thereof,

Having regard to the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the European Coal and Steel Community on the one hand and the Swiss Confederation on the other hand, signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to the Additional Protocol which was annexed to this latter Agreement following the accession of the Hellenic Republic to the Community, and in particular Article 8 thereof,

Whereas Protocol 3, concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation, needs amending consequent upon the accession of Greece to the European Communities in respect of both technical amendments and transitional arrangements to correctly implement the trade regime contained in the protocols consequent on the accession of the Hellenic Republic to the Community;

Whereas the transitional arrangements should ensure the correct implementation of this trade regime between the Community as constituted before the accession of Greece (hereinafter referred to as 'Community of Nine') and the Hellenic Republic on the one hand and the Swiss Confederation on the other hand,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. Article 9 (5) shall be amended by the insertion of 'ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ' after the phrase 'UDSTEDT EFTERFØLGENDE'.

2. Article 9 (6) shall be amended by the insertion of the word 'ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ' after the word 'DUPLICATE'.

3. Article 13 (5) shall be amended by the insertion of the phrase 'άπλουστευμένη διαδικασία' after the phrase 'Vereenvoudigde procedure'.

4. Article 24 (2) shall be amended by the insertion of a new indent 'Greece' after the indent 'Ireland'.

5. Article 25 (1) (b) (1) and (c) shall be amended by the insertion of the phrase 'as originally constituted or from Ireland or Greece' instead of the phrase 'as originally constituted or from Ireland'.

6. Article 25 (2) shall be amended by the insertion of the phrase 'ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΑΡΘΡΟΥ 25.1' after the phrase 'ART.25.1 OPFYLDT'.

Article 2

1. Article 23 (1) shall be amended by the addition of a new subparagraph as follows:

'However, by way of exception from this last provision concerning "originating products", drawback of customs duty or benefit from an exemption from customs duty of whatever kind shall not be afforded to any originating products covered by the ECSC-Switzerland Agreement and coming from Greece, whether these products are used in the manufacturing of products in the Community of Nine or in Switzerland, for which a movement certificate EUR.1 is issued in or for which a form EUR.2 is completed in the Community of Nine or in Switzerland, or the products are re-exported in the same state from these territories with a movement certificate EUR.1 issued in or a form EUR.2 completed in the Community of Nine or in Switzerland.'

2. Article 25 shall be amended by the addition of a paragraph 5 as follows:

'5. Where by virtue of Article 3 of the Additional Protocol to the ECSC-Switzerland Agreement, a different tariff treatment is reserved for imports into Switzerland from Greece or the

Community of Nine, the special treatment reserved for Greece shall apply to all products originating in the Community accompanied by a movement certificate EUR.1 issued in or a form EUR.2 completed in Greece.'

3. Explanatory note 8 of Annex I shall be amended by the insertion of the following after the first subparagraph:

'For the purposes of Article 23 (1) the expression used in the second subparagraph "exemption of customs duty of whatever kind" shall also mean in the case of goods re-exported in the same state the application of the regimes applicable to free ports, customs warehouses or transit through Switzerland or the Community en route

for another destination and any other regime where customs duty is only charged if the goods are retained for home use.'

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 January 1981.

Article 2 shall apply until 31 December 1985.

For the Joint Committee

The Chairman

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

**DECISION OF THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF
THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL AND STEEL
COMMUNITY, MEETING WITHIN THE COUNCIL, AND OF THE
REPRESENTATIVE OF THE GOVERNMENT OF THE HELLENIC
REPUBLIC**

of 22 December 1980

**opening tariff preferences in Greece for products covered by that Community and
originating in Austria, Finland, Norway, Sweden and Switzerland**

(80/1363/ECSC)

THE REPRESENTATIVES OF THE
GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF
THE EUROPEAN COAL AND STEEL
COMMUNITY, MEETING WITHIN THE
COUNCIL, AND THE REPRESENTATIVE OF THE
GOVERNMENT OF THE HELLENIC REPUBLIC,

Whereas the Member States concluded among
themselves the Treaty establishing the European
Coal and Steel Community;

Whereas Greece will accede to this Community on
1 January 1981;

Whereas the Additional Protocols to the Agreements
concluded between the European Economic Com-
munity and the Republic of Austria, the Republic of
Finland, the Kingdom of Norway, the Kingdom of
Sweden and the Swiss Confederation will enter into
force on 1 January 1981;

Whereas the Additional Protocols to the Agreements
concluded between the Member States of the Euro-
pean Coal and Steel Community and the European
Coal and Steel Community of the one part and the
Republic of Austria, the Republic of Finland, the
Kingdom of Norway and the Kingdom of Sweden
of the other part, as well as the Additional Protocol
to the Agreement concluded between the Member
States of the European Coal and Steel Community
and the Swiss Confederation must be approved by
each Contracting Party in accordance with its own
procedure;

Anxious to apply autonomously and concomitantly
the tariff reductions on imports and the reductions
of other import charges laid down in these Addi-
tional Protocols;

In agreement with the Commission,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. With effect from 1 January and until 31 Decem-
ber 1981, the customs duties applicable in Greece on
imports of products covered by the European Coal
and Steel Community and originating in Austria,
Finland, Norway, Sweden and Switzerland shall be
reduced to 90 % of the basic duty, or levied at the
rate of 90 % of the basic duty. The basic duties
referred to shall be those duties actually applied by
Greece on 1 July 1980.

The charges having equivalent effect to customs
duties on imports applied by Greece to imports
from the countries mentioned in the first subpara-
graph shall be reduced to 90 % of the basic rate or
levied at the rate of 90 % of the basic rate. The basic
rates referred to shall be those rates actually applied
by Greece on 31 December 1980.

2. All charges having equivalent effect to customs duties on imports introduced as from 1 January 1979 in trade between Greece and the countries listed in paragraph 1 shall be eliminated on 1 January 1981.

3. If, in the course of 1981, Greece suspends or reduces duties or charges having equivalent effect on products imported from the Community of Nine more quickly than under the timetable laid down in the 1979 Act of Accession, Greece shall also suspend or reduce, to the same level, the duties or charges having equivalent effect applicable to products originating in the countries listed in paragraph 1.

Article 2

1. The import deposits and cash payments in force in Greece on 31 December 1980 with regard to imports of products originating in the countries listed in Article 1 (1), shall be reduced by 25 % with effect from 1 January 1981.

2. If, in respect of the Community of Nine, Greece reduces, in the course of 1981, the import deposits and cash payments by a rate higher than that set out in paragraph 1, Greece shall make the same reduction with regard to imports originating in the countries listed in Article 1 (1).

Article 3

The amendments to the rules of origin which have become necessary as a result of the accession of Greece to the European Communities and which

were introduced by the Joint Committees provided for in the agreements between the European Economic Community and the countries listed in Article 1 (1) and come into force on 1 January 1981, shall be applicable to the products to which this Decision refers.

Article 4

The Member States shall decide by mutual agreement on any safeguard measures suggested by one or more Member States or the Commission.

Article 5

This Decision shall expire on the entry into force of the Additional Protocols to the Agreements between the Member States of the European Coal and Steel Community and the European Coal and Steel Community of the one part and the countries listed in Article 1 (1) of the other part, and at the latest on 31 December 1981.

Article 6

Member States shall adopt all measures necessary for the implementation of this Decision.

Done at Brussels, 22 December 1980.

The President
J. SANTER